

Official Journal

of the European Communities

Volume 16 No L 36

8 February 1973

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Regulation (EEC) No 313/73 of the Commission of 7 February 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Regulation (EEC) No 314/73 of the Commission of 7 February 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt	3
Regulation (EEC) No 315/73 of the Commission of 7 February 1973 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	5
Regulation (EEC) No 316/73 of the Commission of 7 February 1973 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	7
Regulation (EEC) No 317/73 of the Commission of 7 February 1973 fixing the import levy on molasses	8
Regulation (EEC) No 318/73 of the Commission of 6 February 1973 establishing the standard average values for the valuation of imported citrus fruits	9
Regulation (EEC) No 319/73 of the Commission of 7 February 1973 fixing the export levies on starch products	11
Regulation (EEC) No 320/73 of the Commission of 31 January 1973 on the determination of prices of calves and adult bovine animals on representative Community markets	13
Regulation (EEC) No 321/73 of the Commission of 31 January 1973 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen	24
Regulation (EEC) No 322/73 of the Commission of 31 January 1973 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 February 1973 . . .	29
Regulation (EEC) No 323/73 of the Commission of 7 February 1973 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . .	32

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 313/73 OF THE COMMISSION
of 7 February 1973
fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal, were fixed by Regulation (EEC) No 244/73 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 244/73 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 February 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat, and meslin	32.15
10.01 B	Durum wheat	33.87 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rye	27.50 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	16.58
10.04	Oats	8.02
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	28.05 ⁽²⁾ (³)
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	12.27
10.07 C	Grain sorghum	19.79
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	63.76
11.01 B	Rye flour	48.88
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	61.33
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	68.14

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 314/73 OF THE COMMISSION
of 7 February 1973

fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/
EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by the
the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession
of new Member States to the European Economic
Community and the European Atomic Energy Com-
munity, signed at Brussels on 22 January 1972, and
in particular Article 15 (6) thereof;

Whereas the premiums to be added to the levies
on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC)
No 1631/72 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regula-
tions;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should
be altered as shown in the Tables annexed to this
Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 February
1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 174, 1. 8. 1972, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 February 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

A. Cereals ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.80	0.80	3.51
10.01 B	Durum wheat	0	0.69	0.69	1.61
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.92	0.92	0.46
10.07 D	Other	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited to thirty days in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.142	0.142	0.625	0.625
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.106	0.106	0.467	0.467
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 315/73 OF THE COMMISSION
of 7 February 1973
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the second sentence of the first subparagraph of Article 16 (4) thereof;

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No 278/73 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 2. 2. 1973, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 February 1973 altering the corrective amount applicable
to the refund on cereals

(u.s./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6	5th period 7	6th period 8
10.01 A	Common wheat, and mes- lin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

NB : The zones are those defined in the Annex to Regulation (EEC) No 941/72 (OJ No L 107, 6. 5. 1972).

REGULATION (EEC) No 316/73 OF THE COMMISSION

of 7 February 1973

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 254/73 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No

254/73 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 30.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.s./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	5.13 3.07 ⁽¹⁾ 5.13 3.07 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92%; if the yield is other than 92%, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 317/73 OF THE COMMISSION
of 7 February 1973
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organisation of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levy on molasses was fixed by Regulation (EEC) No 1395/72⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1395/72 to the information at present available to

the Commission that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levy referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC is, in respect of molasses, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 149, 1. 7. 1972, p. 61.

ANNEX

<i>(u.a./100 kg)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.03	Molasses, whether or not decolourised	0

REGULATION (EEC) No 318/73 OF THE COMMISSION

of 6 February 1973

establishing the standard average values for the valuation of imported citrus fruits

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community;

Having regard to Commission Regulation (EEC)
No 1570/70⁽¹⁾ of 3 August 1970 establishing a
system of standard average values for citrus fruits,
as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the
Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States
to the European Economic Community and the
European Atomic Energy Community, signed at
Brussels on 22 January 1972, and in particular Ar-
ticle 2 thereof;

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulation (EEC) No

1570/70 to the elements communicated to the Com-
mission in accordance with Article 4 (1) of that
Regulation that the standard average values should
be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article
2 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 shall be as
shown in the Table in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 February
1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 February 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

ANNEX

(u.a./100 kg gross)		
Code	Description of goods	Amount of standard average values
1.	Lemons :	
1.1	— Spain	24.38
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	21.25
1.3	— Countries in southern Africa	—
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	25.23
1.5	— U.S.A.	29.29
1.6	— Other countries	—
2.	Sweet oranges :	
2.1	— Countries on the Mediterranean :	
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	12.92
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	12.89
2.1.3.	— Other	12.88
2.2	— Countries in southern Africa	—
2.3	— U.S.A.	—
2.4	— Brazil	—
2.5	— Other countries	10.81
3.	Grapefruit and pomelos :	
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	17.25
3.3	— Countries in southern Africa	10.38
3.4	— U.S.A.	21.38
3.5	— Other American countries	—
3.6	— Other countries	—
4.	Clementines	25.27
5.	Mandarines including Wilkings	17.60
6.	Monreales and Satsumas	15.73
7.	Tangerines	— ⁽¹⁾

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2107/72 of 2 October 1972 (OJ No L 225, 3. 10. 1972, p. 9).

REGULATION (EEC) No 319/73 OF THE COMMISSION

of 7 February 1973

fixing the export levies on starch products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67 EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation No 371/67/EEC⁽⁴⁾ fixing production refunds on starches and quellmehl, as last amended by Regulation (EEC) No 179/73⁽⁵⁾, and in particular the last sentence of Article 2 (2) thereof;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC, an export levy may be introduced for products falling within subheadings Nos 11.08 A I, III, IV and V, 11.09, 17.02 B II, 17.05 B and 23.03 A I of the Common Customs Tariff when world market prices for maize or common wheat exceed 6.80 units of account;

Whereas, by Regulation (EEC) No 1604/71⁽⁶⁾ of 26 July 1971, the Commission laid down detailed rules for the application of the export levy on starch products; whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that a levy is introduced when it is found that the import levy is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the amount of the production refund valid in the current month and that the average of the levies in the immediately following fortnight is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the average of the production refund valid in that fortnight;

Whereas the export levy must be equal, per 100 kg of basic product, to the difference between the pro-

duction refund valid on the day on which this export levy is fixed and the average of the levies applicable on the seven days preceding the day it comes into force; whereas this difference must then be multiplied for the products mentioned in Article 1 by the coefficients relating to these products shown in column 4 of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2728/71⁽⁸⁾;

Whereas the production refund on maize and common wheat intended for the manufacture of starch and quellmehl is defined in Article 1 of Regulation No 371/67/EEC;

Whereas the export levy must be fixed once a week; whereas it is altered only if application of Article 2 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 entails an increase or a reduction of more than 0.08 unit of account/100 kg of basic product;

Whereas it follows from applying all these provisions to the world market price of maize and common wheat and to the import levies that an export levy should be introduced for the products listed in the Annex;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levies provided for in Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 February 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 40.

⁽⁵⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 282, 23. 12. 1971, p. 15.

ANNEX

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Export levies
11.08 A I	Maize starch	2.093
11.08 A III	Wheat starch	4.246
11.08 A IV	Potato starch	2.093
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	2.093
11.09 A	Dried wheat gluten	7.720
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	7.720
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	2.730
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	2.093
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	2.730
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	2.093
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product exceeding 40 % by weight	2.600

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC, the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

REGULATION (EEC) No 320/73 OF THE COMMISSION

of 31 January 1973

on the determination of prices of calves and adult bovine animals on representative Community markets

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 10 (6) and Article 25 thereof ;

Whereas Article 10 (5) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that the price recorded on the representative markets of the Community must be derived from the prices recorded on the representative market or markets of each Member State for the various qualities of calves, adult bovine animals or the meat of these animals, as the case may be, after taking into account the relative quantity of each of such qualities and the relative magnitude of the bovine stock of each Member State ;

Whereas the prices recorded on the representative markets of the Community may be taken as the average of the prices of the products in question on the representative market or markets of each Member State, weighted in accordance with the coefficients expressing the relative magnitude of the bovine stock of each Member State ;

Whereas the price recorded on the representative market or markets of each Member State may be taken as the weighted average of the prices which have occurred during a given period at the same marketing stage ; whereas the coefficients used for this weighting should reflect the relative quantity of each quality in the supplies on the market ;

Whereas, to make it comparable with the price recorded in the representative market or markets of the Community as originally constituted, the price recorded on the representative market or markets of the new Member States should be increased by the price difference existing during the transitional period provided for in Article 9 of the Act ;

Whereas the basic compensatory amount referred to in Council Regulation (EEC) No 181/73 ⁽⁴⁾ of 23 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for beef and veal reflects this difference ;

Whereas, on the basis of recent experience, the markets listed in Annex II are those which should be regarded as representative ;

Whereas, where there are several representative markets in a Member State, the quotations recorded on these markets should be averaged ;

Whereas, with regard to Italy, the quotations for the surplus production zone and the quotations for the deficit zone should be separately weighted by means of coefficients expressing the relative influence of each of these zones on price formation in that Member State ; whereas quotations for the surplus production zone in Italy may be taken as the average of the quotations recorded on the different markets within that zone ;

Whereas the price recorded on the market must relate to the wholesale trade stage ; whereas the quotations recorded on the Florence market relate to ex-farm prices for live bovine animals ; whereas, to convert these quotations to wholesale prices, allowance should be made for the trading margin and transport costs ;

Whereas the price recorded on the market relates to the livestock price, excluding tax ; whereas, in certain Member States, prices relate to prices for meat ; whereas this difference should be corrected by means of a coefficient ; whereas, however, the prices for carcasses on the Rome market should be reduced by the amount of taxes and other costs and then increased by the value of the fifth quarter,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1972, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 9.

before application of the abovementioned coefficient ;

Whereas, when the price of adult bovine animals is being recorded on the representative markets of the United Kingdom, allowance must be made for the relative importance of beef and veal production in Great Britain and in Northern Ireland ; whereas, to this end, the average price of adult bovine animals recorded on the markets of Great Britain and the average price of adult bovine animals recorded on the markets of Northern Ireland should be corrected by a coefficient reflecting the scale of production in these two regions of the United Kingdom ;

Whereas, in Ireland, both calf price recording and the quality of calves for slaughter differ appreciably from those found in other Member States ; whereas, in order to make calf prices recorded in that Member State comparable with those recorded on the other representative Community markets, the price must be increased by a flat amount and the result corrected by a coefficient which would make it possible to convert this price per head into a price per unit of weight ;

Whereas Member States may, because of health protection regulations in particular, find it necessary to take measures which affect prices ; whereas, in such circumstances it is not always suitable when recording market prices to take into account quotations which do not reflect the normal trend of the market ; whereas, consequently, certain criteria should be laid down allowing the Commission to take account of that situation ;

Whereas, to ensure a certain amount of stability on the levy, a certain margin should be allowed within which variations in the factors entering into the calculation of the price on the representative markets of the Community do not entail an alteration of that price ;

Whereas, it should be laid down that the levy be fixed once a week and have effect from the Monday after it is fixed ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The price of calves and adult bovine animals on the representative Community markets referred to in

Article 10 (5) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be the average of the prices of calves and adult bovine animals, as the case may be, weighted by coefficients laid down in Annex I, recorded on the representative market or markets of each Member State.

Article 2

1. The price of calves and adult bovine animals on the representative market or markets of each Member State shall be the average, weighted by coefficients, of the prices occurring for the qualities of calves, of adult bovine animals and of the meat of these animals, during a seven-day period in that Member State, at the same wholesale stage.

The price of calves and adult bovine animals on the representative market or markets of each new Member State shall be increased by the basic compensatory amount referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 181/73.

2. In Annex II are laid down ;

- (a) The representative markets of each Member State ;
- (b) The qualities of calves, of adult bovine animals and of the meat of these animals ;
- (c) The weighting coefficients referred to in paragraph 1.

Article 3

1. Where there are several representative markets in a Member State, the price of each quality shall be the average of the quotations recorded on each of these markets. Where representative markets are held several times during the seven-day period referred to in Article 2 (1), the price of each quality shall be equal to the arithmetic mean of the quotations recorded during each market.

2. With regard to Italy, the price of each quality shall be the average, weighted by the special weighting coefficients laid down in section F (1) of Annex II, of the prices recorded in the surplus and deficit production zones. The price recorded in the surplus production zone shall be the average of the quotations recorded on each of the markets within that zone.

3. With regard to the United Kingdom, the weighted average prices of adult bovine animals on the representative markets of Great Britain, on the one hand, and of Northern Ireland, on the other, shall be corrected by the coefficient fixed in section I. I. 3 of Annex II.

Article 4

1. Where these quotations do not relate to 'live weight excluding tax' prices, the quotations for the different qualities shall be corrected by the live weight conversion coefficients laid down in sections D I 2, D II 2, F 2, G 2, H 22 (a), I. I. 2 (b) and I. II. 2 of Annex II and in respect of Italy and the United Kingdom, shall be first increased or reduced by the corrective amounts laid down in sections F 3 (b) and I. II. 3 of Annex II.

2. With regard to Ireland, the price per head recorded for calves on the representative market shall be increased by the corrective amount fixed in section E II 3 of Annex II and then converted to live weight per unit of weight by means of the corrective coefficient fixed in section E II A of that Annex.

Article 5

1. Member States shall inform the Commission not later than Thursday each week of the quotations recorded on their representative markets during the seven-day period preceding the day on which the information is given.

For Belgium, however, the period referred to in the preceding subparagraph shall include the day on which the information is given. That Member State shall inform the Commission on Thursday of the quotations recorded on its representative market held on that day.

2. Where information is not available, the quotations recorded on representative Community markets shall be determined primarily with reference to the latest quotations known.

Article 6

Should one or more Member States take measures, such as health protection measures, which affect the normal development of quotations recorded on their markets, the Commission may :

— either disregard the quotations recorded on the market or markets in question :

— or use the last quotations recorded on the market or markets in question before those measures were put into effect.

Where the preceding subparagraph applies and if the situation referred to in that subparagraph continues for two consecutive weeks, a decision shall be taken as to whether the criteria stated above should be amended or set aside.

Article 7

For as long as the price of calves or of adult bovine animals recorded on the representative Community markets, calculated in accordance with the foregoing Articles, differs by less than 0.20 unit of account per 100 kg live weight from the price previously used for the calculation of the levy, the latter price shall be maintained.

Article 8

The levies referred to in Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 and calculated on the basis of the import prices referred to in paragraph 1 of that Article shall be fixed once a week and shall be applicable from the Monday following the day on which they are fixed.

Article 9

Regulation (EEC) No 1027/68 is hereby repealed with effect from 31 January 1973.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply for the first time to the calculation of the levies applicable as from 1 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 January 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEX I

Coefficients to be used in calculating the price on the representative Community markets for calves and adult bovine animals

Germany	19.2
Belgium	3.7
Denmark	3.7
France	29.8
Ireland	8.4
Italy	11.8
Luxembourg	0.3
Netherlands	5.5
United Kingdom	17.6

ANNEX II

A. GERMANY

1. Representative markets

<i>Markets</i>	<i>Qualities</i>
Bochum	All qualities
Braunschweig	All qualities
Düsseldorf	All qualities
Frankfurt/Main	All qualities
Freiburg	All qualities
Hamburg	All qualities
Hannover	All qualities
Köln	All qualities
München	All qualities
Regensburg	All qualities
Augsburg	All qualities with the exception of 'Ochsen A' and 'Ochsen B'
Kassel	All qualities with the exception of 'Ochsen A' and 'Ochsen B'
Nürnberg	All qualities with the exception of 'Ochsen A' and 'Ochsen B'
Stuttgart	All qualities with the exception of 'Ochsen A' and 'Ochsen B'

2. Qualities and coefficients

<i>Qualities</i>	<i>Weighting coefficients</i>
<i>(a) Adult bovine animals</i>	
Bullen A	30.1
Bullen B	10.1
Bullen C	1.2
Ochsen A	1.5
Ochsen B	0.5
Färsen A	14.9
Färsen B	5.1
Färsen C	0.7
Kühe A	6.6
Kühe B	18.9
Kühe C	9.0
Kühe D	1.4

(b) *Calves*

Kälber A	49.7
Kälber B	34.8
Kälber C	12.9
Kälber D	2.6

B. BELGIUM

1. Representative market : Anderlecht

2. Qualities and coefficients :

<i>Qualities</i>	<i>Weighting coefficients</i>
<i>(a) Adult bovine animals</i>	
Taureaux 60 %	13.0
Taureaux 55 %	14.0
Bœufs 60 %	6.0
Bœufs 55 %	7.0
Génisses 60 %	11.0
Génisses 55 %	12.0
Vaches 55 %	14.0
Vaches 50 %	17.0
Bétail de fabrication	6.0
<i>(b) Calves</i>	
Extra blancs	2.0
Bons	7.0
Ordinaires	76.0
Médiocres	15.0

C. DENMARK

1. Representative market (quotation centre) : Copenhagen

2. Qualities and coefficients :

<i>Qualities</i>	<i>Weighting coefficients</i>
<i>(a) Adult bovine animals</i>	
Ungtyre, 220-500 kg, prima	19.3
Ungtyre, 220-500 kg, 1. klasse	17.2
Ungtyre, 220-500 kg, 2. klasse	6.4
Tyre, prima	1.7
Tyre, 1. klasse	0.8
Tyre, 2. klasse	0.4
Stude, prima	2.0
Stude, 1. klasse	1.2
Stude, 2. klasse	0.3
Kvier, prima	6.1
Kvier, 1. klasse	2.7
Kvier, 2. klasse	1.0
Køer med kalvetænder, prima	3.4
Køer med kalvetænder, 1. klasse	3.9
Køer, 1. klasse	14.4
Køer, 2. klasse	9.8
Køer, 3. klasse	9.4
<i>(b) Calves</i>	
Kalve, prima	20.0
Kalve, 1. klasse	40.0
Kalve, 2. klasse	40.0

D. FRANCE

I. ADULT BOVINE ANIMALS

1. Representative markets (or quotation centre)

<i>Markets</i>	<i>Qualities</i>
Bordeaux	Bœufs F, R, A, N ; Vaches R, A, N, C, E
Fougères	Bœufs A, N ; Génisses A, N ; Vaches A, N, C, E ; Taureaux R, A
Lyon	Bœufs R, A, N ; Génisses R, A, N ; Vaches R, A, N, C, E
Nancy	Bœufs A, N ; Génisses A, N ; Vaches A, N, C, E
Nîmes	Bœufs A ; Génisses A, N ; Vaches A, N, C
Rouen	Bœufs A, N ; Génisses N ; Vaches A, N, C, E ; Taureaux A
Valenciennes	Bœufs F, R, A, N ; Génisses F, R, A, N ; Vaches A, N, C, E ; Taureaux R, A
Paris	Bœufs F, R, A, N ; Génisses F, R, A, N ; Vaches R, A, N, C, E ; Taureaux R, A
Paris (quotation centre)	Jeunes bovins F, R, A, N

2. Qualities and coefficients

<i>Qualities</i>	<i>Live-weight conversion coefficients</i>	<i>Weighting coefficients</i>
Jeunes bovins F	62	1.0
Jeunes bovins R	60	2.0
Jeunes bovins A	58	3.0
Jeunes bovins N	56	2.0
Taureaux R	60	1.0
Taureaux A	58	1.0
Bœufs F	60	3.0
Bœufs R	58	6.0
Bœufs A	56	8.0
Bœufs N	53	6.0
Génisses F	60	3.0
Génisses R	58	5.0
Génisses A	56	7.0
Génisses N	53	5.0
Vaches R	57	4.0
Vaches A	54	10.0
Vaches N	52	20.0
Vaches C	48	9.0
Vaches E	45	4.0

II. CALVES

1. Representative markets (quotation centres)

<i>Quotation centres</i>	<i>Qualities</i>
Centre	All qualities
Centre-Est/Est	All qualities with the exception of 'veaux blanc F, R, A'
Nord/Nord-Ouest	All qualities with the exception of 'veaux blanc F, R'
Ouest	All qualities with the exception of 'veaux blanc F, R, A'
Sud-Ouest	All qualities with the exception of 'veaux rosé clair N'

2. Qualities and coefficients :

<i>Qualities</i>	<i>Live-weight conversion coefficients</i>	<i>Weighting coefficients</i>
blanc F	66	3.0
blanc R	64	3.0
blanc A	62	5.0
rosé clair R	64	9.0
rosé clair A	62	15.0
rosé clair N	60	8.0
rosé R	64	11.0
rosé A	62	16.0
rosé N	60	9.0
rouge A	62	12.0
rouge N	60	9.0

E. IRELAND

I. ADULT BOVINE ANIMALS

1. Representative markets

<i>Markets</i>	<i>Qualities</i>
Ballymahon	All qualities
Bandon	All qualities
Dublin (Ganlys)	Steers I, II, III, IV
	Heifers I, II
Kilkenny	All qualities
Maynooth	All qualities

2. Qualities and coefficients

<i>Weighting coefficients</i>	<i>Qualities</i>
Steers I	12.0
Steers II	19.0
Steers III	12.0
Steers IV	4.0
Steers V	3.0
Heifers I	8.0
Heifers II	13.0
Heifers III	5.0
Cows I	5.0
Cows II	16.0
Cows III	3.0

II. CALVES

1. Representative market : Bandon

2. Quality : Young calves

3. Corrective amount : Price per head increased by £ 30

4. Corrective coefficient : Corrected price per head multiplied by 0.3111

F. ITALY

1. Representative markets

Qualities	Surplus production zone		Deficit production zone	
	Markets	Special weighting coefficients	Markets	Special weighting coefficients
Vitelloni 1 ^a e 2 ^a qualità	Firenze Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33
Buoi 1 ^a e 2 ^a qualità	Chivasso Modena	67	Roma	33
Vacche 1 ^a e 2 ^a qualità	Cremona Macerata Modena	67	Roma	33
Vacche 3 ^a qualità	Chivasso Cremona	100	—	—
Vitelli	Cremona Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33

2. Qualities and coefficients

Qualities	Live-weight conversion coefficients ⁽¹⁾	Weighting coefficients
(a) <i>Adult bovine animals</i>		
Vitelloni 1 ^a qualità	58	29.0
Vitelloni 2 ^a qualità	54	24.0
Buoi 1 ^a qualità	55	9.0
Buoi 2 ^a qualità	50	11.0
Vacche 1 ^a qualità	55	8.0
Vacche 2 ^a qualità	49	13.0
Vacche 3 ^a qualità	—	6.0
(b) <i>Calves</i>		
Vitelli 1 ^a qualità	61	60.0
Vitelli 2 ^a qualità	59	40.0

3. Corrections

- (a) To obtain the Florence wholesale market price, ex-farm prices are increased by a corrective amount of 2 500 Lit/100 kg live weight.
- (b) Corrective amounts to be applied to the quotations recorded on the Rome market :

Qualities	Amount to be added Lit/100 kg
Vitelloni 1 ^a qualità	1 500
Vitelloni 2 ^a qualità	1 500
Buoi 1 ^a qualità	1 500
Buoi 2 ^a qualità	1 500
Vacche 1 ^a qualità	1 700
Vacche 2 ^a qualità	1 700
Vitelli 1 ^a qualità	16 100
Vitelli 2 ^a qualità	16 100

⁽¹⁾ Rome market only.

G. LUXEMBOURG**1. Representative markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette****2. Qualities and coefficients**

<i>Qualities</i>	<i>Live-weight conversion coefficients</i>	<i>Weighting coefficients</i>
(a) Adult bovine animals		
Bœufs, génisses, taureaux Extra	56	65.0
Bœufs, génisses, taureaux AA	54	11.0
Bœufs, génisses, taureaux A	52	1.0
Vaches extra	56	2.0
Vaches AA	54	5.0
Vaches A	52	12.0
Vaches B	50	4.0
(b) Calves	60	100.0

H. NETHERLANDS**1. Representative markets**

Adult bovine animals : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle

Calves : Barneveld, 's Hertogenbosch

2. Qualities and coefficients

<i>Qualities</i>	<i>Live-weight conversion coefficients</i>	<i>Weighting coefficients</i>
(a) Adult bovine animals		
Stieren, 1e kwaliteit	59	5
Stieren, 2e kwaliteit	56	5
Vaarzen, 1e kwaliteit	58	18
Vaarzen, 2e kwaliteit	55	12
Koeien, 1e kwaliteit	56	12
Koeien, 2e kwaliteit	53	33
Koeien, 3e kwaliteit	50	10
Worstkoeien	47	5
(b) Calves		
Kalveren, 1e kwaliteit	—	25.0
Kalveren, 2e kwaliteit	—	55.0
Kalveren, 3e kwaliteit	—	20.0

I. UNITED KINGDOM**I. ADULT BOVINE ANIMALS****1. Representative markets**

<i>Qualities</i>	<i>Markets</i>
(a) Great Britain	
Aberdeen	Steers light, medium, heavy ; Heifers light, medium/heavy ; Cows I, II, III
Ashford	Steers heavy ; Heifers light, medium/heavy ; Cows I, II, III

Ayr	Heifers medium/heavy ; Cows I, II, III
Banbury	Steers light, medium, heavy ; Heifers light, medium/heavy
Boroughbridge	Steers light, medium
Bridgnorth	Steers light, medium ; Heifers light, medium/heavy Steers light, medium
Bury St. Edmunds	Steers light, medium
Carlisle	Steers light, medium ; Heifers light
Carmarthen	Heifers light, medium/heavy
Chelmsford	Cows I, II, III
Darlington	Heifers light, medium/heavy
Driffield	Steers light, medium
Edinburgh	Steers light, heavy ; Heifers light
Exeter	Steers light, medium, heavy ; Heifers light, medium/heavy
Gainsborough	Steers light, medium ; Heifers light
Gisburn	Cows I, II, III
Gloucester	Steers light, medium ; Heifers light, medium/heavy
Guildford	Steers light, medium ; Cows I, II, III
Kettering	Steers heavy
Kidderminster	Heifers light, medium/heavy ; Cows I, II
Lanark	Steers light, medium ; Heifers light
Launceston	Steers heavy ; Heifers medium/heavy ; Cows I, II
Leicester	Steers light, medium, heavy ; Heifers light, medium/heavy ; Cows I, II
Llangefni ⁽¹⁾	Steers light, medium ; Heifers light, medium/heavy
Malton	Steers light, medium, heavy ; Heifers light ; Cows I, II
Maud	Steers medium
Northampton	Steers light, medium, heavy ; Heifers light, medium/heavy
Norwich	Steers light, medium, heavy
Perth	Steers medium, heavy
Preston	Steers light, medium ; Heifers light ; Cows I, II, III
Rugby	Steers light, medium, heavy ; Heifers light, medium/heavy
St. Asaph	Cows I, II, III
Stirling	Steers light ; Heifers light, medium/heavy ; Cows I, II
Sturminster Newton	Cows I, II, III
Tyneside	Steers light, medium, heavy ; Heifers light, medium/heavy ; Cows I, II, III
Welshpool	Steers light, medium ; Heifers light, medium/heavy

(b) *Northern Ireland*

Moy ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T ; Heifers U/L, T ; Steers and Heifers E
Newry ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T ; Heifers U/L, T ; Steers and Heifers E
Omagh ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T ; Heifers U/L, T ; Steers and Heifers E
Whiteabbey ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T ; Heifers U/L, T ; Steers and Heifers E
Belfast	Cows
Clogher	Cows
Markethill	Cows

⁽¹⁾ July and December only.⁽²⁾ Abattoirs.

2. Qualities and coefficients

<i>Qualities</i>	<i>Live-weight conversion coefficients</i>	<i>Weighting coefficients</i>
<i>(a) Great Britain</i>		
Steers light ($6\frac{3}{4}$ - $9\frac{1}{4}$ cwt)	—	22.0
Steers medium ($9\frac{1}{2}$ - 11 cwt)	—	21.0
Steers heavy ($11\frac{1}{4}$ cwt and over)	—	8.0
Heifers light ($5\frac{3}{4}$ - 8 cwt)	—	14.0
Heifers medium/heavy ($8\frac{1}{4}$ cwt and over)	—	11.0
Cows I	—	14.0
Cows II	—	6.0
Cows III	—	4.0
<i>(b) Northern Ireland</i>		
Steers U	57.5	5.0
Steers LM (medium 450-600 lbs)	56.0	23.0
Steers LH (heavy over 600 lbs)	57.0	19.0
Steers T	55.5	22.0
Heifers U/L	55.5	9.0
Heifers T	54.5	7.0
Steers and Heifers E	53.5	5.0
Cows	—	10.0

3. Special weighting coefficients

Great Britain :	85.0
Northern Ireland :	15.0

II. CALVES

1. Representative market : Smithfield

2. Quality and coefficient :

<i>Quality</i>	<i>Live-weight conversion coefficient</i>
English Fats	61

3. Corrective amount to be added to quotations recorded on Smithfield market :
£ 0.02/lb.

REGULATION (EEC) No 321/73 OF THE COMMISSION
of 31 January 1973

fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 187/73 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 10 (7) thereof ;

Whereas Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that, where the import price for calves or adult bovine animals, after addition of the customs duty, is lower than the guide price, the difference between the latter price and the import price plus that addition is offset by a levy on imports of that product ; whereas, however, such levy is to be fixed at :

- 75 % of the abovementioned difference, if it is found that the price of the product in question on the representative markets of the Community is more than the guide price but does not exceed 102 % of that price ;
- 50 % of the abovementioned difference, if it is found that the price of the product in question on the representative markets of the Community is more than 102 % of the guide price but does not exceed 104 % of that price ;
- 25 % of the abovementioned difference, if it is found that the price of the product in question on the representative markets of the Community is more than 104 % of the guide price but does not exceed 106 % of that price ;
- nil, if it is found that the price of the product in question on the representative markets of the Community is more than 106 % of the guide price ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1653/72 ⁽³⁾ of 31 July 1972, as last amended by Regulation (EEC) No 2823/72 ⁽⁴⁾, fixed the guide prices for calves and adult bovine animals valid for the 1972/73 marketing year ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 218/73 ⁽⁵⁾ of 29 January 1973 on the determination of the import price and the special import price for calves and adult bovine animals provides that the import price is to be calculated in accordance with the method set out in Article 4 on the basis of all the representative free-at-frontier offer prices in the Community established for each of the categories and cuts specified in Article 2, and ascertained in particular from :

- (a) prices given in the customs documents accompanying the products imported from such other third countries ;
- (b) other information concerning the export prices ruling in such other countries ;

Whereas, however, offer prices which do not correspond to actual purchasing possibilities are to be disregarded, as are also offer prices relating to unrepresentative quantities ; whereas offer prices which, because of the development of prices in general or from the information available, do not seem to be representative of the actual trend of prices in the exporting country should also be disregarded ;

Whereas, where no free-at-frontier offer price can be recorded for one or more categories of live animals or of meat, the last available price must be used for the calculation ;

Whereas, if the import price differs by less than 0.50 unit of account per 100 kg live weight from the import price previously used to calculate the levy, the latter price must be maintained ;

Whereas the import price must be calculated on the first and third Thursday of each month for the purpose of calculating the levies valid from the following Monday ; whereas, however, if circumstances so require, the import price may be fixed on another day of the same week ;

Whereas Article 10 (5) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that the price recorded on the representative markets of the Community is derived from

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 174, 1. 8. 1972, p. 55.

⁽⁴⁾ OJ No L 298, 31. 12. 1972, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1973, p. 16.

the prices recorded on the representative market or markets of each Member State for the various qualities — of calves, adult bovine animals or the meat of these animals, as the case may be — after taking into account the relative quantity of each of such qualities and the relative magnitude of the bovine stock of each Member State ;

Whereas the prices for calves and adult bovine animals, recorded on the representative market or markets of each Member State, is equal to the average, weighted by coefficients, of the prices for the qualities of calves, adult bovine animals and meat of these animals formed during a period of seven days in that Member State at a standard wholesale stage ; whereas the representative markets, the qualities of the products and the weightings were fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 320/73 ⁽¹⁾ of 31 January 1973 on the determination of the prices for calves and adult bovine animals on the representative markets of the Community ;

Whereas the prices of calves and adult bovine animals so established on the market or markets of each of the new Member States must be increased by the basic compensatory amount provided for in Article 1 (1) of Council Regulation (EEC) No 181/73 ⁽²⁾ of 23 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for beef and veal ;

Whereas, where there are several representative markets in a Member State, the price of each quality is the average of the quotations recorded on each of these markets ; whereas, where in a Member State there is a single representative market, held several times during the seven-day period, the price of each quality is to be equal to the arithmetic mean of quotations recorded at each market ; whereas, with regard to Italy, the price of each quality is the average, weighted by the special weighting coefficients laid down in Annex II to Regulation (EEC) No 320/73, of the prices recorded in the surplus and deficit production areas ; whereas the price recorded in the surplus production area is equal to the average of the quotations recorded on each of the markets within that area ; whereas for the United Kingdom the weighted average of the prices recorded on the representative markets in Great Britain and in Northern Ireland are to be multiplied by the coefficient fixed in the said Annex II ;

Whereas, where these quotations do not relate to 'live weight excluding tax' prices, the quotations for the different qualities are to be corrected by the live-weight conversion coefficients laid down in Annex II to that Regulation and, in respect of Italy and the United Kingdom, are first increased or reduced by the corrective amounts laid down in that Annex ; whereas for Ireland the price per calf recorded on the representative market is to be increased by the corrective amount fixed in that Annex and subsequently converted back into live weight per unit of weight by applying the corrective coefficient fixed in that Annex ;

Whereas, if one or more Member States take measures, such as health protection measures, which affect the normal development of quotations recorded on their markets, the Commission may either disregard the quotations recorded on the market or markets in question or use the last quotations recorded on the market or markets in question before those measures were put into effect ;

Whereas, where information is not available, the quotations recorded on representative Community markets are to be determined with particular reference to the latest known quotations ;

Whereas, for as long as the price recorded for calves and adult bovine animals on the representative Community markets differs by less than 0.20 unit of account per 100 kg live weight from the price previously used, the latter price is to be maintained ;

Whereas Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that if a levy is charged on calves or adult bovine animals, a levy is also to be charged on imports of the meat of calves or adult bovine animals as listed in Section (a) of the Annex to that Regulation under tariff subheadings Nos 02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb) ; whereas this levy is equal to the levy charged on calves or adult bovine animals, as the case may be, adjusted by a coefficient expressing the value ratio between the meat in question on the one hand and calves or adult bovine animals on the other ;

Whereas Article 12 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that if the levy is charged on adult bovine animals, a levy is also to be charged on imports of the meat listed in Section (b) of the

⁽¹⁾ See p. 13 of this Official Journal.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 9.

Annex to that Regulation; whereas this levy is equal to the levy charged on adult bovine animals, multiplied by a standard coefficient;

Whereas Article 12 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that the levy may be charged on imports of the products listed in Section (a) of the Annex to that Regulation under tariff subheading No 02.01 A II a) 1 cc); whereas this levy is equal to the highest levy applicable to calves or adult bovine animals, multiplied by a standard coefficient;

Whereas the standard coefficients referred to above were fixed for each of the products in question in the Annex to Regulation (EEC) No 1025/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1987/71 ⁽²⁾; whereas that Regulation also defines the requirements to be met by certain products for which the levy has been fixed by means of these coefficients;

Whereas levies must be fixed with due regard for obligations arising out of international agreements concluded by the Community; whereas Council Regulation (EEC) No 1474/72 ⁽³⁾ of 10 July 1972 on the levies on imports from Yugoslavia of adult bovine animals and meat thereof should also be taken into account;

Whereas, in accordance with Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas the levies must be fixed once each week and be valid from the following Monday;

Whereas it follows from the provisions of the above-mentioned Regulations and in particular from the quotations and other information known to the Commission that the levies on calves, adult bovine animals and on beef and veal other than frozen should be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regulation (EEC) No 805/68 shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings Nos 02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products must correspond to the definitions contained in Articles 1 a and 2 of Regulation (EEC) No 1025/68.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 January 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 174, 23. 7. 1968, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 209, 15. 9. 1971, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 157, 13. 7. 1972, p. 1.

ANNEX

Levies applicable from 1 February 1973 to imports from third countries ⁽¹⁾

CCT heading No	Description of goods	Levy in u.a./100 kg
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight
	A. Domestic species :	
	II. Other :	
	a) Calves	0 (b)
	b) Other :	
02.01	1. Cows for immediate slaughter, the meat of which is intended for processing (a)	0
	2. Other :	
	aa) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (c)	0
	bb) Other	0 (b)
		Net weight
	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
	A. Meat :	
	II. Of bovine animals :	
	a) Of domestic bovine animals :	
	1. Fresh or chilled :	
	aa) Of calves :	
	11. Carcases and half-carcases	0
	22. Separated or unseparated forequarters	0
	33. Separated or unseparated hindquarters	0
	bb) Of adult animals :	
	11. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters :	
	aaa) Carcases of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcases or 'compensated' quarters, of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	0
	bbb) Other	0
	22. Forequarters :	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	0
	bbb) Other	0

CCT heading No	Description of goods	Levy in u.a./100 kg
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	0
	bbb) Other	0
	cc) Other cuts of veal and beef :	
	11. Unboned (bone-in)	0
02.06	22. Boned or boneless	0
	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :	
	C. Other :	
	1. Of domestic bovine animals :	
	a) Meat :	
	1. Unboned (bone-in)	0
	2. Boned or boneless	0

(¹) Regulation (EEC) No 521/70 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the AASM and OCT.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities and to the special conditions at present applicable to cows imported under the bilateral agreement on cattle for the food processing industry between the European Communities and Austria.

(b) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Protocol No 1 annexed to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

REGULATION (EEC) No 322/73 OF THE COMMISSION

of 31 January 1973

fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 February 1973

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 121/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in pigmeat, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the first sentence of Article 15 ⁽⁵⁾ thereof ;

Whereas Article 15 of Regulation No 121/67/EEC provides that the difference between prices on the world market and prices within the Community for the products listed in Article 1 ⁽¹⁾ of that Regulation may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation No 177/67/EEC of 27 June 1967 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2686/72 ⁽⁵⁾, lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds ;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as indicated below ;

Whereas, for products falling within subheading No 02.01 A III a) 1 of the Common Customs Tariff intended for the victualling of seagoing vessels and aircraft and of armed forces stationed on the territory of a Member State but not coming under its flag, provision should be made for an amount which will cover the difference between prices on the world market and export prices in the Member States ;

Whereas, for products falling within subheadings Nos 02.01 A III a) 5 and 02.06 B I a) 6 of the Common Customs Tariff, provision should be made for the early abolition of refunds, given the present market situation ;

Whereas, for products falling within subheading No 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products

falling within this heading and of the foreseeable trend of production costs on the world market ;

Whereas, if existing export outlets for products falling within subheading No 02.06 B I b) 3 aa), 5 aa), 6 aa) and 7 aa) are to be available in the future, the refund should be comparable with that fixed for dried or smoked products ;

Whereas, for products falling within subheading No 02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely in respect of products of a quality comparable with that of products falling within subheading No 02.06 B I b) 3 and 5 ; whereas the refund on the former should, therefore, be the same as the refund on the latter ;

Whereas, for products falling within subheading No 15.01 A II, provision should be made for an amount which will cover the difference between the most favourable import prices in traditional importing third countries and export prices in exporting Member States ;

Whereas, because of conditions of competition in certain third countries which are traditionally major importers of products falling within subheading Nos 02.05 A I and II, ex 16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 1 aa), bb) and cc), 2 and 3, set out in the Annex to this Regulation, the refund for these products should be the same as the refund previously fixed ;

Whereas, since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Pigmeat ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation No 121/67/EEC is granted, and the amount of that refund, are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply from 1 February 1973.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2283/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2614/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 January 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Refund in u.a./100 kg
		net weight
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
	A. Meat :	
	III. Of swine :	
	a) Of domestic swine :	
	1. Carcases or half carcases, with or without heads, feet or flare fat (a)	
	5. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	19.37
	— for exports until 11 February 1973	16.90
02.05	Pig fat free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent-extracted) fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked :	
	A. Back-fat :	
	I. Fresh, chilled, frozen, salted or in brine	8.13
	II. Dried or smoked	9.49
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :	
	B. Meat and edible meat offals of domestic swine :	
	I. Meat :	
	a) Salted or in brine :	
	6. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	
	— for exports until 11 February 1973	16.90
	b) Dried or smoked :	
	3. Hams and cuts of ham, unboned (bone-in) :	
	aa) Slightly dried or slightly smoked	41.93
	bb) Other :	
	— for exports until 28 February 1973	64.70
	— for exports from 1 March 1973	59.13
	5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) :	
	aa) Slightly dried or slightly smoked	44.03
	6. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	
	aa) Slightly dried or slightly smoked	20.96
	bb) Other :	
	— for exports until 28 February 1973	31.80
	— for exports from 1 March 1973	30.40

Heading No	Description of goods	Refund in u.a./100 kg
		net weight
02.06 (contd)	7. Other : Hams, loins and shoulders (boned or boneless) ; pieces thereof : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other : — for exports until 28 February 1973 — for exports from 1 March 1973	 44.03 64.70 59.13
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or otherwise extracted with the aid of solvents : A. Lard and other rendered pig fat : II. Other	 6.73
16.01	Sausages, and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption : A. Liver B. Other (b) : I. Sausages, dry or for spreading, uncooked : — for exports until 28 February 1973 — for exports from 1 March 1973 II. Not specified : — for exports until 28 February 1973 — for exports from 1 March 1973	 19.20 58.10 52.42 39.20 36.90
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption : A. Liver II. Other B. Other : III. Other : a) Containing meat or offals of domestic swine and containing by weight : 1. 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin : aa) Hams, fillets and loins ; pieces thereof bb) Shoulder and pieces thereof cc) Other 2. 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin 3. Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	 21.60 51.10 51.10 27.80 16.50 8.90

(a) The refund for these products is granted solely in respect of deliveries for the victualling of seagoing vessels and aircraft, or deliveries to armed forces stationed on the territory of a Member State but not coming under its flag.

(b) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is calculated on net weight after deduction of the weight of this liquid.

REGULATION (EEC) No 323/73 OF THE COMMISSION

of 7 February 1973

fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organisation of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof ;

Whereas Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation ;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No 1009/67/EEC must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar ; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT ;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 ⁽³⁾ of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar, as amended by Regulation (EEC) No 878/69 ⁽⁴⁾, provides that the basic amount of the levy for 100 kilogrammes of product must be fixed per percentage of sucrose content ;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilogrammes of white sugar during the first twenty days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed ; whereas, however, the levy applicable to white sugar

on the day preceding the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.40 unit of account from that average ;

Whereas the basic amount must be fixed every month ; whereas it must, however, be altered during the period between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.40 unit of account from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount ; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration ;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application ; whereas this adjustment, equal to one hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68 ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No 1009/67/EEC is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0513 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 114, 13. 5. 1969, p. 9.